

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



洛陽欒川鉬業集團股份有限公司

China Molybdenum Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：03993)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而作出。

以下為洛陽欒川鉬業集團股份有限公司於上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)所刊發之《洛陽欒川鉬業集團股份有限公司2012年度控股股東及其他關聯方資金佔用情況的專項說明》。

承董事會命

洛陽欒川鉬業集團股份有限公司

董事長

吳文君

中國·洛陽

二零一三年三月十四日

於本公告日期，本公司之執行董事為吳文君先生、李朝春先生、李發本先生及王欽喜先生；非執行董事為舒鶴棟先生及張玉峰先生；及獨立非執行董事為白彥春先生、徐珊先生、程鈺先生及徐旭先生。

* 僅供識別

关于洛阳栾川钼业集团股份有限公司
2012年度控股股东及其他关联方资金占用情况的专项说明

德师报(函)字(13)第 Q0068 号

洛阳栾川钼业集团股份有限公司董事会:

我们接受委托,依据中国注册会计师审计准则审计了洛阳栾川钼业集团股份有限公司(以下简称“贵公司”)2012年12月31日公司及合并资产负债表及2012年度公司及合并利润表、公司及合并股东权益变动表和公司及合并现金流量表,并于2013年3月14日签发了德师报(审)字(13)第 P0178 号无保留意见的审计报告。

根据中国证券监督管理委员会《关于规范上市公司与关联方资金往来及上市公司对外担保若干问题的通知》(证监发[2003]56号)的要求,贵公司编制了后附的2012年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况汇总表(以下简称“汇总表”)。

如实编制和对外披露汇总表并确保其真实性、合法性及完整性是贵公司管理层的责任。我们对汇总表所载资料与本所审计贵公司2012年度财务报表时所复核的会计资料和经审计的财务报表的相关内容进行了核对,在所有重大方面没有发现不一致。除了按照中国注册会计师审计准则对贵公司实施2012年度财务报表审计中所执行的与关联方交易有关的审计程序外,我们并未对汇总表所载资料执行额外的审计程序。

为了更好地理解贵公司2012年度控股股东及其他关联方资金占用情况,后附的汇总表应当与已审财务报表一并阅读。

本说明仅作为贵公司向证券监管机构呈报2012年度控股股东及其他关联方资金占用情况之用,不得用作任何其他目的。

德勤华永会计师事务所(特殊普通合伙)

中国·上海

2013年3月14日



洛阳栾川钼业集团股份有限公司 2012 年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况汇总表

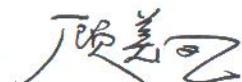
单位：人民币万元

非经营性资金占用	资金占用方名称	占用方与上市公司的关 联关系	上市公司核算 的会计科目	2012 年期初 占用资金余 额	2012 年度占用 累计发生金额 (不含利息)	2012 年度占 用资金的利 息(如有)	2012 年度 偿还累计 发生金额	2012 年期末 占用资金余 额	占用形成 原因	占用性质	
现大股东及其附属企业	不适用	不适用	不适用	-	-	-	-	-	不适用	不适用	
小计				-	-	-	-	-			
前大股东及其附属企业	不适用	不适用	不适用	-	-	-	-	-	不适用	不适用	
小计				-	-	-	-	-			
总计				-	-	-	-	-			
其它关联资金往来	资金往来方名称	往来方与上市公司的关 联关系	上市公司核算 的会计科目	2012 年期初 往来资金余 额	2012 年度往来 累计发生金额 (不含利息)	2012 年度往 来资金的利 息(如有)	2012 年度 偿还累计 发生金额	2012 年期末 往来资金余 额	往来形成 原因	往来性质	
大股东及其附属企业	不适用	不适用	不适用	-	-	-	-	-	不适用	不适用	
小计				-	-	-	-	-			
上市公司的子公司及其附属企 业(注)	徐州环宇铝业有限公 司	合营公司	其他应收款	2,120	-	-	-	2,120	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳栾川钼业集团销售有 限公司	子公司	其他应收款	24,998	118,805	-	99,552	44,251	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳建投矿业有限公 司	子公司	其他应收款	1,501	-	-	-	1,501	资金拆借	非经营性往来	
	栾川县启兴矿业有限公 司	子公司	其他应付款	-	(3,700)	-	-	(3,700)	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳栾川钼业集团冶炼有 限责任 公司	子公司	其他应收款	-	876	-	-	876	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳钼都国际饭店有限公 司	子公司	其他应收款	18,132	1,200	-	-	19,332	资金拆借	非经营性往来	
				其他应付款	(1,341)	(7614)	-	(8,385)	(570)	资金拆借	非经营性往来
	栾川县九扬矿业有限公 司	子公司	其他应收款	-	19,637	-	11,962	7,675	资金拆借	非经营性往来	
	栾川县三强钼钨有限公 司	子公司	其他应收款	-	27,779	-	17,735	10,044	资金拆借	非经营性往来	
				其他应付款	(3,733)	-	-	(3,733)	-	资金拆借	非经营性往来
	洛阳钼业集团金属材料有 限公司	子公司	其他应收款	48,000	-	-	48,000	-	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳钼业集团硬质合金有 限公司	子公司	其他应收款	-	517	-	50	467	资金拆借	非经营性往来	
	洛阳永宁金铅冶炼有限公 司	子公司	其他应收款	15,388	92,901	-	15,388	92,901	资金拆借	非经营性往来	
			应收利息	3,251	-	5,661	-	8,912	资金拆借	非经营性往来	
			其他应付款	(2,670)	(655)	-	-	(3,325)	资金拆借	非经营性往来	
小计				145,646	279,746	5,661	241,579	189,474			
关联自然人	不适用	不适用	不适用	-	-	-	-	-	不适用	不适用	
其他关联方及其附属企 业	不适用	不适用	不适用	-	-	-	-	-	不适用	不适用	
总计				145,646	279,746	5,661	241,579	189,474			

此表已于 2013 年 3 月 14 日获董事会批准。

注：仅披露其他应收款/其他应付款中的非经营性往来，经营性往来未予以披露。

企业负责人： 

主管会计工作的负责人： 

会计机构负责人： 